

Sigu, *n.* Enmity, hostility, hatred.

Siko, *v.i.* To remain, abide, stay a long time.

Sim, *n.* Telegram, telephone. (Used after goyo.)

Sin kod, *v.t.* To be disgusted with, fed up with, tired of; to disagree with.

Sindo, *v.t.* To prevent, stop.

Singo, *v.t.* To pledge, put as a pledge.

Singore kod, *v.t.* To promise.

Singruok, *n.* Promise, agreement.

Siro, *n.* Market, market place. (U.A.)

Siro, *v.t.* To support, prop up.

Siro, *n.* Pillar, support.

Sirore e, *v.t.* To lean on.

Sirwali (-eche), *n.* Trousers (shorts).

Sisi, *n.* Wall.

Sit (-de), *n.* Sheet.

Skul (-nde), *n.* School.

Soko (-ni), *n.* Well, spring.

Solo, *v.t.* To gather, collect (money or taxes).

Solro, *n.* Collection.

Sombo, *v.t.* To take from one place to another, making several trips.

Somo, *v.t.* To read.

Somo, *v.i.* To be at school, study.

Soyo, *v.t.* To put inside.

Sudo, *v.t.* & *i.* To move, move up, push up.

Sudo ir, *v.t.* To approach, draw near to.

Sudo ni, *v.t.* To make room for.

Sufuria, *n.* Saucépan, metal cooking pot.

Sukari, *n.* Sugar.

Sulue, *n.* Star(s).

Sum, *n.* Poison.

Suna, *n.* Mosquito(es).

Sunga, *n.* Praise.

Swago *v.t.* to Pound

## T

Tado (tedni), *n.* Roof. Tat kikombe, saucer.

Tal (-nde), *n.* Tall pole (for quail baskets).

Tamo, *v.t.* To prevent, stop, refuse, defeat, be too difficult for.

Tamore, *v.i.* To refuse, object.

Tandarua, *n.* Tarpaulin.

Tang' gi, *v.t.* To be careful, beware of.

Tara, *n.* Million(s).

Tawo (tewni), *n.* Small basin or bowl.

Taya (teye, teyni), *n.* Lamp, light.

Tayo, *v.t.* To help (a child) to walk.

Te, *adv.* Completely, all (emphatic).

Tedo, *v.t.* & *i.* To cook.

Tedo ni, *v.t.* To be the wife of, be married to, cook for.

Tego, *v.t.* To strengthen.

Tek, *v.i.* To be strong, difficult, hard.

Teko, *n.* Strength, authority.

Telo ni, *v.t.* To lead, guide, precede, be older than.

Tem, *n.* Temptation, test.

Tem, *n.* Overtime.

Temo, *v.t.* & *i.* To try, tempt.

Tenge, *adv.* Aside, on one side.

Tenore e, *v.t.* To lean on.

Tere, *n.* Ring.

Tero, *v.t.* To take (something) to. Tero ni, if to a person.

Terore, *v.i.* To commit adultery.

Terruok, *n.* Adultery.

Tetni, *v.i.* To tremble.

Thago, *v.t.* To trouble, bother.

Thagore, *v.i.* To be troubled.

Thagruck, *n.* Distress, trouble.

Thego, *v.t.* To separate those fighting, reconcile.

Thidhiya, *n.* Swampy place where a stream starts.

- Thigo, *n.* Door, shutter.  
 Thim, *n.* 'Bush', scrubland, uncultivated land.  
 Tho! *int.* Oh!  
 Tho, *n.* Dew. (*Tho moko*, the dew descends.)  
 Tho, *n.* Death.  
 Tho, *v.i.* To die; to break, be broken (of crockery, glass); go out (of light).  
 Thomorno, *n.* Safari ants.  
 Thoro, *v. aux.* Usually to, followed by verb.  
 Thoth, *v.i.* To be many, much.  
 Thowi, *n.* Yeast.  
 Thum (-be), *n.* Musical instrument, gramophone.  
 Thung', *v.i.* To choke, suffocate.  
 Thung'o, *v.t.* To choke, suffocate, strangle.  
 Thuno (-de), *n.* Breast.  
 Thuol (-nde), *n.* Snake.  
 Thuolo, *n.* Freedom, opportunity, independence.  
 Thuolo, with full pronouns, *v.i.* To be free. *An thuolo*, etc.  
 Thur, *const. n.* Home of, district of.  
 Thur, *n.* Slope.  
 Thuwo, *v.t.* To incite to fight, set people against one another.  
 Thwon, *n.* Male, hero, cock.  
 Ti, *v.i.* To be old.  
 Ti, *v.i.* To germinate, sprout through soil.  
 Ti, *adv.* Nowadays. Short form of *tinende*.  
 Tiang', *n.* Maize or millet stalks.  
 Tich (-je, -ye), *n.* Work, day of the week.  
 -Tie, *v.i.* To be present (prefixed by full pronouns).  
 Tieko, *v.t. & i.* To finish.  
 Tielo, *v.t.* To press down, compress (in a container).  
 Tielo (-nde), *n.* Foot, leg, root, meaning.  
 Tieng' (-nge), *n.* Generation, row, line, group.  
 Tik, *n.* Smell, odour.  
 Tik, *n.* Chin.  
 Tim (-be), *n.* Act, deed, habit, custom.  
 Timo, *v.t.* To do, make.  
 Timo, *v. aux.* To be. *Timo chuodho*, to be muddy.  
 Timore, *v.i.* To happen.  
 Tin, *v.i.* To be little, small, young.  
 Tinde, *tinende, adv. & n.* Today, nowadays, these days.  
 Ting', *n.* Load, burden.  
 Ting'o, *v.t.* To carry, lift. *Ting'o malo*, to raise, esp. of hand.  
 Tipo, *n.* Shadow, shade.  
 Tir, *adv.* Straight, upright.  
 Tiyo, *v.t. & i.* To work. *Tiyo ni*, to work for, serve.  
 Tiyo, *v.t.* To make old, wear out.  
 To, *conj.* But, and.  
 Togo, *n.* Papyrus.  
 Tok, *n.* Neck, nape, back of. *Tok dala*, behind the house.  
 Tok teko, *n.* Obstinate, stiff-neckedness.  
 Tol (-nde), *n.* String, rope.  
 Ton, *v.i.* To drip.  
 Tong' (-nge), *n.* Spear.  
 Tong', *n.* Egg(s).  
 Tong' (-nge), *n.* Boundary.  
 Tong'o, *v.t.* To chop down (across the grain; cf. *baro*).  
 Tony, *v.i.* To escape, avoid.  
 Top, *v.i.* To decay, rot, be rotten.  
 Tore, *v.i.* To be broken, shattered.  
 Toyo, *v.t.* To crush, shatter, break into pieces.  
 Tuch, *v.i.* To have a hole in, be punctured.  
 Tucho, *v.t.* To make a hole in, puncture.  
 Tucho, *v.i.* To appear suddenly.  
 Tudo, *v.t.* To knot, join by tying.  
 Tueng'o, *v.i.* To sew.  
 Tueyo, *v.t.* To tie, bind, imprison.  
 Tugo, *n.* Game, play, joke.  
 Tugo, *v.t. & i.* To play, start an engine by hand.  
 Tundo, *v.t. & i.* To arrive, arrive at, reach.  
 Tung' (-nge), *n.* Horn (musical and of car).  
 Tung' (-nge), *n.* Horn of animal, end of.  
 Tuo, *v.i.* To be sick, ill.

Tuo (-che), *n.* Illness, sickness, disease.

Tuomo, *v.t.* To knock into, collide into. Tuomore kod, to collide with.

Tuomo, *v.t.* To ladle, draw (water). (Tuombo, *v.i.*)

Tuono, *v.t.* To refuse to give, deny (what has been asked for).

Tur, *v.i.* To be broken. (Not of earthenware, cf. tho.)

Turo, *v.t.* To break deliberately.

Tut, *v.i.* To be deep.

Twak, *n.* Conversation.

Twak, *v.i.* To chāt, talk: bubble (of food cooking).

Twang'o, *v.t.* To sew.

Twi. See ti.

Two, *v.i.* To be dry.

Tworo, *n.* Sisal.

Twoyo, *v.t.* To dry.

## U

-U-, *pron. prefix & suffix.* You (*pl.*)

U, uu, *n.* Puff adder.

Udo (ute, udni), *n.* Ostrich.

Ugue, *n.* East.

Ulalo (-elni), *n.* Footbridge.

Ulaya, *n.* Europe, America (vaguely the home country of expatriates).

Um, *n.* Nose.

Uma (-be), *n.* Fork.

Umbo pi, *v.i.* To fetch water.

Umo, *v.t.* To cover, conceal.

Un, *pron.* You (*pl.*)

Uno (un), *n.* Rope for tying cattle.

Usi, *n.* Cotton, thread, wool.

Usuru, usuro, *n.* Tax, duty.

Utho, *v.t.* To do roughly, badly; to confuse.

## W

-Wa-, *pron. prefix & suffix.* We, us.

Wach (weche), *n.* Word, news.

Wacho, *v.t.* To say, tell, speak:

Wahia, *n.* Children. (*Pl. of mihia.*)

Walo, *v.i.* To boil.

Walo, *v.t.* To consecrate, set aside for special purpose.

Wan, *pron.* We, us.

Wang', *adv.* Soon, later the same day.

Wang' (wenge), *n.* Face, eye. Wang' chieng', sun.

Wang', *v.i.* To burn, be burned. Ich wang', to be angry.

e Wang'e, *adv.* Promptly, dead on time. Sa achiel e wang'e, Exactly 7 o'clock.

Wang'o, *v.t.* To burn. Wang'o ich, to annoy, make angry.

Wang'yo, *n.* Path, road, way.

Waro, *v.t.* To redeem, save, remove part of, ransom.

Warruok, *n.* Redemption, salvation.

Wat (owete), *n.* Brother, relation (used loosely).

Wath, *n.* Ford, landing place.

Wayo (weye), *n.* Father's sisters, husband's sisters.

Weg, *const. n.* Owners of, fathers of (*pl. of wuon.*)

Wendo (welo), *n.* Visitor, guest, stranger.

Wendo, *v.t.* To visit.

Wer (-nde), *n.* Song, hymn.

Wer, *v.i.* To sing.

Wero, *v.t.* To sing.

Werruok, *n.* Forgiveness.

Weyo, *v.t.* To leave off, stop, cease, forsake. Weyo ni, to forgive.

e Wi, *prep.* On top of, on, upon.

Wich, *n.* Head.

Wich (-ye), *n.* Bundle (e.g. of grass, tied for carrying on the head).

Wichbar, *n.* Headache.

Wichkuot, *n.* Shame.

Wicho, *v.t.* To turn round.

Wichwil, *n.* Forgetfulness.

Wilo, *v.t.* To exchange, change (money), barter.

Wilo, *v.t.* To sprain.

Wino, *n.* Ink.

Winjo, *v.t. & i.* To hear, understand, obey, feel (sensations), listen to.

**Winjore**, *v.i.* To deserve, ought; be suitable. **Winjore kod**, to be reconciled to.  
**Winyo (winy)**, *n.* Bird.  
**Winyo**, *v.t.* To rotate.  
**Wirawira**, *n.* Giddyness.  
**Wiro**, *v.t.* To smear, grease, paint, plaster.  
**Wiro**, *v.i.* To return, come back.  
**Wirore**, *v.i.* To rotate, turn round (people and animals).  
**Wito**, *v.t.* To throw, throw away (esp. with **oko**).  
**Wuok**, *v.i.* To go out, come out, leave. **Wuok chieng'**, east.  
**Wuoktich**, *n.* Monday.  
**Wuon (weg)**, *const. n.* Father of, owner of. (From **wuoro**.)  
**Wuon ot**, *n.* Senior woman in household, i.e. wife or husband's mother.  
**Wuon dala, wuon pacho**, *n.* Normal way of referring to husband, senior man of homestead.  
**Wuondo**, *v.t.* To deceive, lie to.  
**Wuor (-che)**, *n.* Shoe, sandal.  
**Wuoro (wege, wuone)**, *n.* Father, father's brother.  
**Wuoro**, *v.t. & i.* To wonder at, marvel at, be surprised by, be amazed.  
**Wuoro**, *n.* Greed.  
**Wuoth**, *n.* Journey, trip.  
**Wuotho**, *v.i.* To journey, travel, walk.  
**Wuowi, wuoyi (yawuowi)**, *n.* Son, boy, young man.  
**Wuoyo**, *v.i.* To talk, converse.

## Y

If words cannot be found, look under **I**.  
**Yach**, *v.i.* To be pregnant.  
**Yalo**, *v.t. & i.* To preach, discuss in court.  
**Yamo (yembe)**, *n.* Wind, epidemic, disease with no known cause.  
**Yande**, *adv.* Formerly.  
**Yang'o**, *v.t.* To butcher, skin, slaughter.  
**Yanyo**, *v.t.* To abuse, insult.  
**Yaro**, *v.t.* To spread out.  
**Yath (yien)**, *n.* Tree, pole. (Alt. *pl.* **yedhe** for different types of tree.)

**Yath (yien)**, *n.* Medicine, poison (such as insect-killer).  
**Yawo**, *v.t.* To open, unlock.  
**Yawo (yewni)**, *n.* Pool, pond (constructed).  
**Yawore**, *v.i.* To be open.  
**Yaye, int.** O!  
**Yeng'o**, *v.i.* To slaughter, butcher.  
**Yie (yiedhi)**, *n.* Canoe, boat.  
**Yie**, *n.* Faith, belief.  
**Yie, v.t. & i.** To agree, accept, believe, acknowledge.  
**Yie kuom**, *v.t.* To believe in, believe on.  
**Yiech**, *v.i.* To be torn, burst.  
**Yiecho**, *v.t.* To tear, rip.  
**Yiedho**, *v.t.* To peel (with knife), sharpen (a pencil, or piece of wood).  
**Yien**, *n.* Firewood.  
**Yieng'**, *v.i.* To be satisfied (with food), replete.  
**Yieng'o**, *v.t.* To satisfy.  
**Yiengo**, *v.t.* To shake.  
**Yiengni**, *v.i.* To shake, be shaken, tremble.  
**Yiengore e**, *v.t.* To lean against.  
**Yienyo**, *v.i.* To bubble, boil.  
**Yier**, *n.* Hair, feather, fur. (*Const. yie*). **Yie tik**, beard.  
**Yiero**, *v.t.* To choose, select.  
**Yiko**, *v.t.* To bury. (Alt. spelling **iko**.)  
**Yo (-re)**, *n.* Path, road, way, method.  
**Yom**, *v.i.* To be soft, young. **Yomyom**, to be weak.  
**Yombo**, *v.t.* To surpass.  
**Yoro**, *v.t.* To ford, wade, force a way through (e.g. an enemy).  
**Yot**, *v.i.* To be easy, light, cheap.  
**Yudo**, *v.t.* To find, discover, obtain, get.  
**Yugi**, *n.* Rubbish, refuse.  
**Yukni**, *v.i.* To hurry.  
**Yuko**, *v.t.* To hasten.  
**Yuoro (-che)**, *n.* Husband's brother, wife's sister.  
**Yuso**, *v.i.* To be dark, get dark (of sunset).  
**Ywago**, *v.t.* To mourn, mourn for, complain about.  
**Ywak**, *n.* Cry, lamentation, wailing, complaint.

**Ywak**, *v.i.* To cry, lament, wail, complain.  
**Ywayo**, *v.t.* To drag, draw, pull.  
**Yuech**, *n.* Broom.  
**Yuecho**, *v.i.* To sweep.  
**Yueyo**, *n.* Holiday, rest.  
**Yueyo**, *v.i.* To breathe, rest.  
**Yweyo**, *v.t.* To sweep.

## VOCABULARY English-Luo

### A

**A**, *an, adj.* **Moro** (but often untranslated). *Pl. moko.*  
**Able**, to be, *v.i.* **Nyalo.**  
**Abound**, *v.i.* **Gundho'.**  
**About**, concerning, *prep.* **Kuom.**  
**About**, approximately, *prep.* **Kata.**  
**Above**, *prep.* **E wi . . . malo.**  
**Absent**, to be, *v.i.* **Onge.**  
**Abuse**, *n.* **Ayany.**  
**Abuse**, *v.t.* **Yanyo.**  
**Accept**, *v.t. & i.* **Kawo, yie.**  
**Accident**, *n.* **Masira (-che), chandruok.**  
**Accompany**, *v.t.* **Riware kod, dhiyo kod.**  
**Accuse (in court)**, *v.t.* **Donjo ni.**  
**Ache**, *v.i.* **Ramo**, *v.t.* **Laka rama**; My tooth aches. **Baro**, of head only.  
**Across**, *prep.* **Loka.**  
**Act, action**, *n.* **Tim (-be).**  
**Add, add to**, *v.t.* **Medo, riwo.**  
**Adult**, *adj.* **Mang'ongo, maduong' (madongo), motegno.** (*Lit., large, strong*).  
**Adultery**, *n.* **Terruok.**  
**Advance, advancement**, *n.* **Dongo.**  
**Advise**, *v.t.* **Ng'ado rieko ni, puonjo.**  
**After, conj.** **Bang' ka.**  
**After, prep.** **Bang'.**  
**Afternoon**, *n.* No word: **Odhiambo**, 5 p.m. till dusk.  
**Afterwards, adv.** **Bang'e, achien.**  
**Again, adv.** **Kendo; chako**, *v. aux.* followed by verb of action being repeated.  
**Against, prep.** **Gi, kod.** (*Lit., with.*)  
**Age, of, n.** **Hik** (*Con. of higa, year.*)

- Agree, *v.i.* Yie.
- Agreement, *n.* Yieruok, singruok (promise); mumma (covenant, will).
- Air, *n.* Muya.
- Alike, to be, *v.i.* Chalore, romore.
- Alight, from vehicle, *v.i.* Lor.
- Alight, of plane or bird, *v.i.* Piyo.
- Alive, *adj.* Mangima.
- All, *adj.* Duto.
- Almost, *adv.* Both, chiegni. Both stand before verb.
- Alone, *adj.* Kende. (Kenda, I alone. Kendi, you alone, etc.)
- Also, *adv.* Bende, be; kendo (*Lit.*, again).
- Alter, *v.t.* Loko.
- Although, *conj.* Kata.
- Always, *adv.* Ndalo duto, pile pile (every day), -nga (suffixed to verb).
- Among, *prep.* E dier, e kind.
- Ample, *adj.* Mogundho, moremo.
- Ancestor, *n.* Kwaro (kwere).
- Ancient, *adj.* Machon.
- And, *prep.* Gi, kod.
- And, *conj.* Kendo; eka, mi (and then).
- Angel, *n.* Malaika.
- Anger, *n.* Ichwang', mirima (any strong emotion).
- Angry, to be, *v.i.* Bedo gi mirima. I am angry, Iya owang', Mirima omaka.
- Animal (any four-legged), *n.* Le.
- Animals, domestic, *n. pl.* Jamini, Jamni.
- Animal, wild carnivorous, *n.* Ondiek (-gi).
- Ankle, *n.* Ombong' (-nge).
- Annoy, *v.t.* Wang'o i . . .
- Another, *adj. & pron.* Moro, machielo.
- Answer, *v.t. & i.* Dwoko.
- Answer, *n.* Dwoko.
- Ant, flying, *n.* Ng'wen (edible).
- Ant, white, termite, *n.* Biye.
- Ant, safari, *n.* Thomorno.
- Ant-hill, *n.* Liel (-te).
- Any, *adj.* Moro amora; manade (of any kind).
- Anything, *n.* Gimoro amora.
- Apologise, *v.i.* Kwayo werruok (*Lit.*, Ask for forgiveness).
- Appear, *v.i.* Nenore, tuchu (suddenly).
- Appearance, aspect, *n.* Kido (-te).
- Appoint, *v.t.* Yiero mondo (o)bed, keto.
- Approach, *v.t.* Sudo ir.
- April, *n.* April, due mar ang'wen.
- Argue, *v.i.* Mino wach, goyo mbaka.
- Argument, *n.* Mbaka.
- Arm, *n.* Bat (bede, bade).
- Arrange, *v.t.* Loso, chano.
- Arrangement, *n.* Cheno.
- Arrest, *v.t.* Mako.
- Arrive, *v.i.* Chopo, *v.t. & i.*; tundo, donjo.
- Artery, *n.* Ler (-che).
- As, when, *adv.* Ka.
- As, *adv.* Kaka.
- Ascend, *v.t. & i.* Idho, dum, *v.i.* (into the air).
- Ash, *n.* Buru.
- Aside, *adv.* Tenge, bathe.
- Ask a question, *v.t. & i.* Penjo, ko.
- Ask for, *v.t.* Kwayo, hombo.
- Astonish, *v.t.* Bwogo.
- Astonished, to be, *v.i.* Bwok.
- At, *prep.* E.
- Attack, *v.t.* Monjo.
- August, *n.* Due mar aboro.
- Avenge, *v.t.* Chulo kuor ni.
- Avoid, *v.t.* Panjo ni; tony (escape from).
- Awake, *v.t.* Chiewo.
- Awake, *v.i.* Chiew.
- Aware of, to be, *v.t.* Tang' gi.
- Away, *adv.* Oko (*Lit.*, outside). (Wite oko, Throw it away).
- Axe, *n.* Le (-dhi).

B

- Baby, *n.* Nyathi (nyithindo). New-born baby, Nyathi makwar.
- Back, *n.* Ng'ech (Con. Ng'e). Small of back, *n.* Onding'. Flat on the back, *adv.* Ataro.
- Back, to go, *v.i.* Dok chien.
- Backbite, *v.t.* Kuodho.
- Backwards, *adv.* Chien.
- Bad, *adj.* Marach. In the sense, rotten, motop.
- Bad-tempered, *adj.* Makiny, makwiny.
- Bag, *n.* Ofuko (-e), mifuko, ndede, kirowo (-pe). Large: Gunia, ogunia (-de).
- Bake, *v.t.* No special word. Tedo; bulo to roast in ashes.
- Balance, *v.t.* & *i.* Diedo.
- Ball, *n.* Adhula, mpira (-che).
- Bamboo, *n.* Modi.
- Banana, *n.* Rabolo (*pl.* rabonde only used of different varieties).
- Bark, *v.i.* Gueyo.
- Barter, *v.t.* Wilo.
- Basin, *n.* Tawo (tewni), small. Bakul, larger.
- Basket, *n.* Adita (-ni), general. (There are many different types each with its own name.)
- Bat, *n.* Oliklik.
- Bathe, *v.i.* Lwokore.
- Battle, *n.* Lweny (-je).
- Bean, *n.* Ng'or (general). Oganda (common, runner or dwarf).
- Bear, give birth to, *v.t.* Nywolo.
- Bear, put up with, *v.t.* Dhil gi.
- Bear fruit, *v.i.* Nyago, *v.t.*; nyak, *v.i.*
- Beard, *n.* Yietik.
- Beat, with cane, *v.t.* Chwado; goyo, to hit, strike.
- Beating, *n.* Chwat.
- Beautiful, *adj.* Maber.
- Beauty, *n.* Ber.
- Because, *conj.* Nikech, nimar, nikwop (sometimes written as two words).
- Beckon, *v.t.* Gwelo.
- Become, *v.t.* Dok, bedo.
- Bed, *n.* Kitanda (-endni), pien (-de).
- Bedbug, *n.* Chwarni.
- Bee, *n.* Kich.
- Beer, *n.* Kong'o.
- Before, in front of, *prep.* E nyim.
- Before, *conj.* Ka pok.
- Beg, implore, *v.t.* Sayo, kwayo.
- Begin, *v.t.* & *i.* Chako.
- Beginner, *n.* Poya.
- Beginning, *n.* Chakruok.
- Behind, *prep.* E ng'e, ka ng'e, bang'; of house, tok.
- Behind, *adv.* Chien.
- Belch, *v.i.* Jier.
- Belief, *n.* Yie.
- Believe, *v.t.* & *i.* Yie gi, yie kod, *v.t.*; yie, *v.i.*
- Bell, *n.* Olang'; okot (-de), cowbell.
- Below, *prep.* E bwo.
- Bend, *v.t.* Dolo.
- Bend down, *v.t.* Kulo, *v.t.*; kulore, *v.i.*
- Beneath, *prep.* E bwo.
- Bent, to be, *v.i.* Dolore.
- Beseech, *v.t.* Kwayo, sayo, hombo.
- Beside, *prep.* E but, e bath.
- Best, *adj.* Maber moloyo duto.
- Betray, *v.t.* Ndhogo.
- Betroth, *v.t.* No exact equivalent: Singore kod, vow; chako nywomo, start paying dowry.
- Between, *prep.* E kind.
- Bewitch, *v.t.* Iro.
- Beyond, *prep.* E tok; loka, across.
- Bicycle, *n.* Ndiga (-ni, -ke).
- Big, *adj.* Maduong' (madongo), mang'ongo.
- Bind, *v.t.* Tueyo.
- Bird, *n.* Winyo (winy).

Birth, *n.* Nyuol.  
Birth, to give, *v.t.* & *i.* Nywolo, *v.t.*; nywol, *v.i.*  
Bite, *v.t.* Kayo.  
Bitter, *adj.* Makech.  
Black, *adj.* Marateng' (-nge); dichol, *sem. only.*  
Blacksmith, *n.* Jatheth.  
Blame, *v.t.* Chayo.  
Bless, *v.t.* Guedho.  
Blessing, *n.* Gueth.  
Blind man, *n.* Muofu (-ni).  
Block up, *v.t.* Dino.  
Blocked, to be, *v.i.* Din.  
Blocked, to get, *v.i.* Dinore.  
Blood, *n.* Remo. (*Con.* Remb.)  
Blow on, up, *v.t.* Kudho.  
Blow, *n.* Goch.  
Blunt, *adj.* Modik.  
Boast, *v.i.* Sungore.  
Boat, *n.* Yie (yiedhi) (canoe); meli, steamship.  
Body, *n.* Del (-nde) (*lit.* skin); ringruok (*con.* ringre) (*lit.* flesh).  
Boil, *v.t.* & *i.* Yienyo, *v.t.* & *i.*; chwako, *v.t.*; walo, *v.i.*  
Boldness, *n.* Chir.  
Boma, for cattle, *n.* Kul (-nde).  
Bone, *n.* Chogo (-ke).  
Book, *n.* Buk (-ge), esp. exercise. Kitabu (-pe), esp. printed.  
Border on, *v.t.* Kiewo.  
Border, *n.* Tong' (-nge); kiew (-pe).  
Borrow, *v.t.* Holo.  
Bother, *v.t.* Chando, thago.  
Bottle, *n.* Chupa (-e, -ni).  
Bottom, *n.* Piny, sianda, pier.  
Boulder, *n.* Lwanda (-ni, -endni).  
Boundary. See Border.  
Bow, *v.t.* & *i.* Kulo, *v.t.*; kulore, *v.i.*; lung'ore, *v.i.*, infers respect.  
Bowl, *n.* Bakul (nde). Tawo (tewni), small; agwata (-etni), half-calabash.

Box, *n.* Sanduk(u) (-ge, -e).  
Boy, *n.* Rawera mawuowi (Rawera (-e), youth); wuowi (yawuowi), unmarried man.  
Bracelet, *n.* Mula.  
★ Brain(s), *n.* Obwongo.  
Branch, *n.* Badyath (bedeyath) (yath omitted where obvious from context).  
Brave, *adj.* Mathwon.  
Brave man, hero, *n.* Thwon.  
Bravery, *n.* Thwon, chir.  
Bread, loaf, *n.* Makati (also mkati, mkate).  
Break, deliberately, *v.t.* Turo, sticks, etc.; chodo, ropes; nego, crockery; toyo, in pieces.  
Break, accidentally. See Broken.  
Break down, demolish, *v.t.* Muko.  
Breakfast, *v.t.* & *i.* Gago.  
Breast, *n.* Thuno (-nde); kor, agoko, chest.  
Breath, *n.* Muya.  
Breathe, *v.t.* & *i.* Yueyo.  
Bribe, *v.t.* Miyo asoya, chiwo asoya.  
Bribe, *n.* Asoya.  
Bribe, to take, *v.i.* Chamo asoya.  
Brick, *n.* Matafari.  
Bridge, *n.* Daraja. Ulalo, olalo, footbridge.  
Bright, *adj.* Marieny, maler.  
Bright, of weather, cloudless, to be, *v.i.* Polo lendo.  
Bring, *v.t.* Kelo; omo, go and bring, fetch.  
Bring up, tend, *v.t.* Pidho.  
Broad, *adj.* Malach.  
Broken, to be, *v.i.* Tur, sticks; chot, rope; tho, crockery; tore, in pieces.  
Brother, *n.* Wat, omego, used rather loosely. Wat hie, of same mother.  
Irr. *con.* Owadwa, my, our brother; omera, my brother, friend.  
Brother-in-law, *n.* Or (oche), wife's brother; yuoro (-che), husband's brother.  
Brow, *n.* Lela wang'.

Brown, *adj.* Marabuor.  
 Brush, *v.t.* Yweyo.  
 Brush, *n.* Yuech.  
 Bubble, *v.t. & i.* Yienyo.  
 Buck, *n.* Mwanda.  
 Bucket, *n.* Ndowo, ndoo (-pe).  
 Bud, *v.i.* Loth.  
 Bug, *n.* Chwarni (bed); kudni.  
 Build, *v.t. & i.* Gero, *v.t.*; gedo, *v.i.*  
 Bull, *n.* Rwath (ruedhi).  
 Bundle, *n.* Wich (-ye), e.g. of grass, etc., tied.  
 Burden, *n.* Ting', misigo (-ke).  
 Burn, *v.t. & i.* Wang'o, *v.t.*; wang', *v.i.*  
 Burst, *v.t. & i.* Mucho, baro, *v.t.*; muoch, barore, *v.i.*  
 Bury, *v.t.* Yiko, iko.  
 Bus, *n.* Bus, lori, taxi, used fairly indiscriminately.  
 Bush, wasteland, *n.* Bungu, thim.  
 Busy, *adj.* Madich.  
 But, *conj.* To, kata kamano (nevertheless).  
 But only, *prep.* Mak mana.  
 Butcher, *n.* Jayeng'o.  
 Butter, *n.* Siagi, mo mabuo.  
 Buy, *v.t.* Ng'iewo. Waro, to buy wholesale intending to resell.  
 By, beside, *prep.* E dir, but, e teng'.  
 By means of, *prep.* Gi, with.

## C

Cabbage, *n.* Omboga, mboga (*lit.* vegetable).  
 Call, *v.t.* Luongo; chako, name.  
 Call in, in passing, *v.t.* Rawo.  
 Call on, visit, *v.t.* Limo.  
 Canoe, *n.* Yie (-dhi).  
 Canvas, tarpaulin, *n.* Tandarua.  
 Care, to take, be careful, *v.i.* Tang'.  
 Care about, *v.t.* Dewo.

Careful, *adj.* Motang'.  
 Carelessness, *n.* Samuoyo.  
 Carry, *v.t.* Ting'o.  
 Cart, vehicle, *n.* Gari (-che).  
 Cassava, *n.* Mariwa, muogo.  
 Cast, *v.t.* Bolo, particularly nets.  
 Cat, *n.* Paka (pekn); ogwang' (-enge), wild cat.  
 Catch, *v.t.* Mako (also take hold of).  
 Cattle, *n.* Dhok, jamni.  
 Cause, *n.* Gimomiyo.  
 Cause, *v.t.* Miyo, followed by verb of action caused.  
 Cease, *v.t.* Weyo.  
 Ceremony, *n.* Nyasi.  
 Certain, some or other, *adj.* Moro (moko).  
 Chair, *n.* Kom (-be).  
 Chairman, *n.* Jakom.  
 Change, *v.t.* Loko.  
 Change one's mind, *v.i.* Loko paro.  
 Change, *v.i.* Lokore.  
 Change, exchange, *v.t.* Wilo.  
 Charcoal, *n.* Mirni, maka.  
 Chase, *v.t.* Lawo.  
 Chat, *v.i.* Twak.  
 Chatter, e.g. teeth, *v.i.* Kirni.  
 Cheap, *adj.* Ma nengo mayot.  
 Cheat, *v.t. & i.* Timo gi wuondruok, e.g. in exams; kwalo, of money;  
     wuondo, deceive.  
 Cheek, *n.* Lem (-be).  
 Chest, *n.* Kor, agoko.  
 Chew, *v.t.* Nyamo; muodo, crush.  
 Chicken, *n.* Gweno (guen).  
 Chief, *n.* Ruoth (-dhi).  
 Child, *n.* Nyathi (nyithindo), mihia (wahia).  
 Chin, *n.* Tik.  
 Choice, *n.* Yiero.  
 Choke, *v.t. & i.* Thung'o, *v.t.*; thung', *v.i.*

Choose, *v.t.* Yiero.  
 Chop, *v.t.* Ng'ado, general; baro, split along the grain; tong'o, chop down.  
 Chosen, *adj.* Moyier.  
 Clean, *v.t.* Lwoko, wash; yweyo, sweep; goyo wuoche, shoes.  
 Clean, *adj.* Maler.  
 Clear, *adj.* Malong'o (of words, arguments, etc.)  
 Clear, to make, *v.i.* Bidho wach.  
 Clear of water, *adj.* Maliw.  
 Clerk, *n.* Karan (-ende).  
 Clever, *adj.* Mariek.  
 Climb, *v.t.* Idho.  
 Clock, *n.* Sa, saa (sache, seche). (*Lit.* hour.)  
 Close, *v.t.* Loro, chiego; geng'o, close up.  
 Close, *adj.* Machiegni.  
 Clot, *v.t. & i.* Poto.  
 Cloth, clothes, *n.* Law (lewni), *irr. con.* law (lep), nanga.  
 Cloud, *n.* Bor polo (boche polo).  
 Cloudless, to be, *v.i.* Polo lendo.  
 Club, *n.* Rungu (-e); luth (-dhe), stick.  
 Club, association, *n.* Riwruck.  
 Coast, *n.* Dhonam.  
 Cobweb, *n.* Mbuwi.  
 Cock, *n.* Thwon, thwon gweno.  
 Cockroach, *n.* Olwenda.  
 Coffee, *n.* Kahawa.  
 Coffin, *n.* Sanduk(u).  
 Cold, *n.* Koyo. To feel cold, winjo koyo.  
 Cold, *adj.* Mang'ich, mokue.  
 Cold, common, *n.* Athung'a.  
 Collect, *v.t. & i.* Choko, *v.t.*; solo, *v.t.*, esp. of taxes; chokore, *v.i.*  
 Collide, *v.t. & i.* Tuomo, *v.t.*, into; tuomore, *v.i.*  
 Colour, *n.* Kido (-te), appearance; no exact word.  
 Come, *v.i.* Biro.  
 Come back, *v.i.* Duogo.  
 Come down, *v.i.* Lor.

Come from, out, *v.i.* A, wuok.  
 Coming, *n.* Biro.  
 Comfort, *v.t.* Hoyo.  
 Command, *v.t.* Chiko.  
 Command, *n.* Chik.  
 Compare, *v.t.* Poro.  
 Compel, *v.t.* Chuno.  
 Compete with, against, *v.t.* Piem kod.  
 Competition, *n.* Piem.  
 Complain, *v.i.* Ywak; hulo, *v.t.*, complain about.  
 Complaint, *n.* Ywak.  
 Completely, *adv.* Te, chutho.  
 Complicated, to be, *v.i.* Gajore.  
 Compound, *n.* Laro, laru.  
 Compress, *v.t.* Diyo, tielo.  
 Compulsorily, *adv.* Achuna.  
 Conceal, *v.t.* Pando; umo, cover.  
 Conceive, *v.i.* Mako ich.  
 Concerning, *prep.* Kor ka.  
 Confess, *v.t.* Hulo; yie, agree to.  
 Confuse, *v.t.* Rundo, chachro.  
 Consider, *v.t.* Poro.  
 Console, *v.t.* Hoyo.  
 Contemporary, *n.* Mbas.  
 Continually, *adv.* Ndalo duto, pile pile.  
 Continue, *v.t. & i.* Dhi nyime, *v.i.*; dhi nyime gi, *v.t.*; medo.  
 Conversation, *n.* Mbaka, twak.  
 Converse, *v.i.* Twak, goyo mbaka, wuoyo, loso.  
 Conversion, *n.* Lokruok.  
 Convict, *v.t.* Mako.  
 Cook, *v.t. & i.* Tedo; nudo, (porage).  
 Cook, *n.* Jatedo.  
 Cooked, *adj.* Mochiek.  
 Cool, *v.t. & i.* Kueyo, *v.t.*; kue, *v.i.*  
 Cool, *adj.* Mokue.  
 Corpse, *n.* Kitundu, dhano.

Correct, *v.t.* Keto kare, yiko.

Correct, *v.i.* Kare.

Corrugated iron, *n.* Opanga, mbati.

Cost, *n.* Nengo.

Cotton, *n.* Pamba (raw); usi (thread).

Cough, *v.i.* Hwolo, fwolo.

Cough, *n.* Ahonda.

Council, *n.* Bura (-che).

Councillor, *n.* Jabura.

Count, *v.t.* Kwano.

Count, number, *n.* Kwan.

Country, *n.* Piny (-nje).

Courage, *n.* Chir.

Court, tribunal, *n.* Doho (the place, not the people).

Courtyard, *n.* Laro, laru.

Cover, *v.t.* Umo.

Cover, *n.* Raum.

Covet, *v.t.* & *i.* Gombo.

Covetousness, *n.* Gombo.

Cow, female, *n.* Dwasi (-esni).

Crash, *v.i.* Tuomore.

Create, *v.t.* Chueyo.

Crocodile, *n.* Nyang' (-nge).

Crooked, *adj.* Mobam.

Cross, *v.t.* Ng'ado, kalo.

Cross, the, *n.* Musalaba.

Crow, *n.* Agak (-ge,-ege).

Crowd, *n.* Oganda (-endni).

Crucify, *v.t.* Guro.

Crumb, *n.* Ng'injo.

Crush, *v.t.* Toyo; muodo, with teeth.

Cry, *v.i.* Ywak.

Cry, *n.* Ywak.

Cultivate, *v.t.* & *i.* Puro.

Cup, *n.* Kikombe.

Cupboard, *n.* Sanduk.

Cure, *v.t.* Thiedho, chango.

Curse, *v.t.* Kuong'o.

Curse, *n.* Ayany.

Custom, *n.* Tim (-be); kido (-te).

Cut, *v.t.* Ng'ado, divide; ng'olo, make an incision; lielo, the hair.

## D

Damp, *adj.* Mang'ich, contains the idea of cold as well.

Dance, *v.t.* & *i.* Mielo, *v.t.*; miel, *v.i.*

Dance, *n.* Miel.

Dark, *adj.* Mochido, molil.

Darkness, *n.* Mudho.

Daughter, *n.* Nyako (nyiri). Con. nyar (nyi).

Dawn, *v.i.* Piny oru, piny yawore, ugue wang'.

Day, *n.* Chieng' (ndalo) (ndalo sometimes used as singular), odiechieng'.

Daytime, *n.* Odiechieng'.

Dead, *adj.* Motho.

Dear, *adj.* Ma nengone tek.

Death, *n.* Tho.

Debt, *n.* Gow (pe).

Debt, to demand, *v.t.* Bandho (with person from whom demanded as object).

Decay, *v.i.* Top, kuok.

Deceive, *v.t.* Wuondo.

Declare, *v.t.* Hulo, yalo.

Decrease, *v.t.* & *i.* Dwoko chien; ng'ado, *v.t.*; dok chien, *v.i.*

Deed, *n.* Tim (-be).

Deep, *adj.* Mathuth, matut.

Defeat, *v.t.* Loyo, hingo, hewo.

Delay, *v.t.* & *i.* Riwo, *v.t.*; riwore, *v.i.*; deko, *v.t.* & *i.*; budho, *v.i.*

Demand, *v.t.* Kwayo.

Demand a debt from, *v.t.* Bandho.

Demolish, *v.t.* Muko.

Denomination, *n.* Dini (-de).

Deny, a statement, *v.t.* **Dagi**, *v.t.* & *i.*  
Deny, something asked for, *v.t.* **Tamo**.  
Descend, *v.i.* **Lor**.  
Descending, of road, hill, *adj.* **Moridore**.  
Desert, *n.* **Ongoro**.  
Deserved, *adj.* **Mowinjore**.  
Despise, *v.t.* **Charo**, *jaro*, *chayo*.  
Destroy, *v.t.* **Ketho**.  
Detain, *v.t.* **Deko**.  
Devil, *n.* **Jachien** (jochiende). The Devil, **Satani**; **iblis** (rarely).  
Dhow, *n.* **Jaas** (-e).  
Diarrhoea, to have, *v.i.* **Diewo**.  
Die, *v.i.* **Tho**.  
Different, *adj.* **Mopogore**; **mayore** (unusual).  
Difficult, *adj.* **Matek**.  
Dig, a hole, *v.t.* & *i.* **Kunyo**.  
Dig, cultivate, *v.t.* & *i.* **Puro**.  
Dig up, *v.t.* **Pudho**.  
Dip, into a liquid, immerse, *v.t.* **Ling'o**, **luto**.  
Dirt, *n.* **Chilo**.  
Dirty, *adj.* **Mochido**, **molil**.  
Discuss, *v.t.* **Goyo mbaka kuom**, **yalo**.  
Disgusted with, to be, *v.t.* **Sin kod**, **jok kod**.  
Dishonesty, *n.* **Miganga**.  
Dissuade, *v.t.* **Semo**.  
Distance, *n.* **Bor**.  
Distribute, *v.t.* **Pogo**; **keyo**, scatter.  
District, *n.* **Gweng' (-nge)**; **thur**, district of, home of.  
Dive, *v.i.* **Nimo**.  
Divide, *v.t.* **Pogo**; **ng'ado**, cut.  
Do, *v.t.* **Timo**.  
Doctor, *n.* **Jathieth**, **jayath**, **lactar**.  
Dog, *n.* **Guok** (-gi).  
Donkey, *n.* **Kanya** (*kenje*), **punda** (-e).  
Door, *n.* **Dhoot** (*dhoudi*), really doorway; **thigo**, the actual door itself, though the distinction is not usually made.

Doubt, *v.t.* **Chich kod**, **bedo gi kiawa kuom**.  
Doubt, *n.* **Chich**, **kiawa**.  
Dove, *n.* **Akuru** (-che).  
Dowry, to pay for, *v.t.* & *i.* **Nywomo**, *v.t.*; **nyombo**, *v.i.*  
Down, *adv.* **Piny**. Sit down, **Bed piny**.  
Down lower, further down, *adv.* **Mwalo**.  
Downhill, *adj.* **Moridore**.  
Draw, a picture, *v.t.* & *i.* **Goro**.  
Draw, water, *v.t.* **Tuomo**; **umbo pi** and **dhiyo kulo** include fetching and carrying.  
Draw near to, *v.t.* **Sudo ir**.  
Dream, *v.t.* **Leko**.  
Dream, *n.* **Lek**.  
Drench, *v.t.* **Dhiego**.  
Drenched, *adj.* **Modhiiek**.  
Dress, *v.i.* **Rwakore**.  
Dress with, put on, *v.t.* **Rwako**. **Arwako ni nyathi lepe**, I dress the child.  
Dress, *n.* **Law** (lewni) (*con.* law (lep)); **nanga**.  
Drink, *v.t.* & *i.* **Madho**, *v.t.*; **metho**, *v.i.* (of all liquids except water), **modho**, water.  
Drip, *v.t.* & *i.* **Chwero**, *v.t.*; **ton**, *v.i.*; **ehuer**, *v.i.*  
Drive, drive away, *v.t.* **Riembo**.  
Drop, *v.t.* & *i.* **Lwaro**, *v.t.*; **Iwar**, *v.i.*  
Drought, *n.* **Oro**.  
Drum, *n.* **Bul** (-nde); **pipa**, barrel.  
Drunk, to be, *v.i.* **Mer**.  
Dry, *v.t.* & *i.* **Twoyo**, *v.t.*; **moyo**, *v.i.*, in sun.  
Dry, to be, *v.i.* **Two**.  
Dry, *adj.* **Motwo**.  
Duck, *n.* **Atudo** (-te), **bata**.  
Dull, to be, of weather, *v.i.* **Timo lwoch**.  
Dumb, *v.i.* **Momo**.  
Dung, cow, *n.* **Owuoyo**.  
During, *prep.* **Ei**, **e i**.  
Dust, *n.* **Buru**.  
Dwell at, *v.t.* **Dak**.

Fail, in an exam., *v.i.* Rem.  
Faith, *n.* Yie, geno.  
Fall, *v.i.* Lwar.  
Fall down, *v.i.* Gore piny.  
Fall over, *v.i.* Podho.  
Fame, *n.* Huma.  
Family, *n.* Joot.  
Famine, *n.* Kech.  
Far, *adj. & adv.* Mabor; mochwalore, moderately distant.  
Farm, *n.* Puodho (-the), samba (-e).  
Farmer, *n.* Japur (jo-).  
Fast, *adv.* Gi ng'wech, mapiyo, matek.  
Fat, *adj.* Machwe.  
Fat, *n.* Bor, solid; mo, liquid.  
Fatty, *adj.* Mamiyo.  
Father, *n.* Wuoro (wege); *con.* wuon (weg), irr.  
Fear, *n.* Luoro.  
Fear, *v.t.* Luoro.  
Fearsome, *adj.* Malich.  
Feast, *n.* Chiemo maduong'. Sawo, only used of religious ceremony, e.g. Communion.  
Feather, *n.* Yier (yie).  
Feed, *v.t.* Pidho, miyo chiemo.  
Feel, *v.t.* Mulo; winjo, emotions and sensations, e.g. winjo koyo, feel cold.  
Fellowship, to have, *v.i.* Lalore.  
Fellowship, *n.* Lalruok.  
Female, *adj.* Madhako, manyako.  
Fence, *v.t.* Chielo.  
Fence, *n.* Chiel.  
Fertile, *adj.* Mamew.  
Fetch, *v.t.* Omo.  
Fetch, water, *v.i.* Umbo pi, dhiyo kulo.  
Fever, *n.* Midhusu.  
Few, *adj.* Manok.  
Field, *n.* Pap (pewe); puodho (-the), cultivated.

Fifty, *adj.* Piero abich.  
Fierce, *adj.* Mager.  
Fig tree, *n.* Ng'owo.  
Fight, *v.t.* Kedo gi; dhawo gi (lit. quarrel with).  
Fight, *n.* Goruok, Iweny, dhaw.  
Fill, *v.t.* Pong'o.  
Filter, *v.t.* Dhing'o, chungo.  
Filter, *n.* Radhing', rachungi, dhing'.  
Find, *v.t.* Yudo, nwang'o.  
Fine, *v.i.* Piny olendo, polo olendo.  
Fine, *v.t.* Goyo . . . faini.  
Finger, *n.* Lith lwedo (-te).  
Fingernail, *n.* Kogno, also toenail (koke).  
Fire, *n.* Mach (mech).  
Fire, a gun, *v.t.* Goyo.  
Fireplace, *n.* Kendo.  
Firewood, *n.* Yien.  
First, *adj.* Mokwongo.  
Fish, *v.t. & i.* Luwo, *v.t.*; lupo, *v.i.*  
Fish, *n.* Rech; ngege, lake fish, tilapia.  
Fist, *n.* Adhong' (-nge).  
Five, *adj.* Abich.  
Five-cent piece, *n.* Ndururu.  
Flavour, *n.* Ndhandhu.  
Flesh, *n.* Ring'o.  
Float, *v.i.* Kwang'.  
Flog, *v.t.* Chwado.  
Flogging, *n.* Chwat.  
Flood, *n.* Ataro (when large areas are under water).  
Floodwater, *n.* Ofula, ohula.  
Floor, *n.* Dierot.  
Flour, *n.* Mogo.  
Flower, *n.* Maua.  
Fluently, *adv.* Malong'o.  
Fly, *v.i.* Huyo, fuyo.  
Fly, flies, *n.* Lwang'ni.

Follow, *v.t.* **Luwo**.  
Folly, *n.* **Fuwo** (-pe).  
Food, *n.* **Chiemo**; *cham*, unprepared or still growing.  
Fool, *n.* **Ng'a mofuwo**, **jafuwo**, **ofuwo**.  
Foolish, *adj.* **Mofuwo**.  
Foolishness, *n.* **Fuwo** (-pe).  
Foot, *n.* **Tielo** (-nde).  
Footbridge, *n.* **Ulalo**, *olalo*.  
For, *prep.* **Ni**, *kuom*; **mar** (*lit.* of); **kar**, instead of.  
Forbid, *v.t.* **Kwero**.  
Forbidden, *adj.* **Mokwer**.  
Force, *v.t.* **Chuno**.  
Force, *n.* **Teko**.  
Ford, *v.t.* **Yoro**.  
Ford, *n.* **Wath**.  
Forehead, *n.* **Pat** *wich*, **lela wang'**, **nyim wang'**.  
Foreign, *adj.* **Mawendo**.  
Foreigner, *n.* **Jamwa**, *mwa* (used of other tribes, not races).  
Foreman, *n.* **Nyapara** (*nyipeche*).  
Forest, *n.* **Bungu**; *thim*, any wasteland.  
Foretell, *v.i.* **Koro wach**.  
Forget, *v.t.* & *i.* **Wich wil kod**, *v.t.*; **wich wil**, *v.i.*; **wiya nowil kode**, I forgot it.  
Forgetfulness, *n.* **Wichwil**.  
Forgive, *v.t.* **Weyo ni**, **ng'wono ni**.  
Forgiveness, *n.* **Weruok**.  
Fork, *n.* **Uma**, table; **ragwar**, garden, also rake.  
Form, *v.t.* **Chueyo**.  
Formerly, *adv.* **Yande**, *chon*.  
Forsake, *v.t.* **Weyo**.  
Forty, *adj.* **Piero ang'wen**.  
Foundation, *n.* **Mise**.  
Four, *adj.* **Ang'wen**.  
Free, *adj.* **Mathuolo**, **manono**, **nono**, without price.  
Free, *v.i.* to be, **Thuolo**, preceded by full pronouns. **An** *thuolo*, I am free.

Freedom, *n.* **Thuolo**.  
Friday, *n.* **Tichabich**.  
Friend, *n.* **Osiep** (-e). **Omera**. *Lit.* My brother, commonly used for My friend.  
Frighten, *v.t.* **Bwogo**.  
Frightened, to be, *v.i.* **Bwok**.  
Frog, *n.* **Ogwal** (-nde).  
From, *prep.* **Koa**, *moa*. *Lit.* coming from, which comes from.  
From, since, *prep.* **Nyaka a**, **nyaka chakre**.  
Front, *n.* **Kanyim**. **E'nyim**, *prép.*, in front of.  
Fruit, *n.* **Olemo** (mbe).  
Fry, *v.t.* **Chielo**, cook without water in a pan.  
Full, to be, *v.i.* **Pong'**, **dich**.  
Funeral, *n.* **Liel** (-te).  
Fungus, *n.* **Obwolo**.  
Fur, *n.* **Yier**. *Con.* *yie*.

## G

Game, *n.* **Tugo** (-ke); *le*, hunted.  
Garden, *n.* **Puodho** (-the); **ndalo** (Ugenya and Alego).  
Gas, *n.* **Muya**.  
Gate, gateway, *n.* **Rangach** (-ye). *Con.* **Ranga**.  
Gather, *v.t.* **Choko**; solo, of taxes, subscriptions, etc.  
Gather, *v.i.* **Chokore**.  
Gathering, *n.* **Chokruok**.  
Geko (wall lizard), *n.* **Olele**.  
Generation, *n.* **Tieng'** (-nge).  
Generous, *adj.* **Mang'won**.  
Gentle, *adj.* **Mokue**, **mamuol**, **mamos**.  
Gently, *adv.* **Mos**.  
Gentleness, *n.* **Muolo**.  
Germinate, *v.i.* **Ti**.  
Get, *v.t.* **Nwang'o**, **yudo**.  
Giddiness, *n.* **Wirawira**.  
Gift, *n.* **Chiwo**, *mich*.

Girl, unmarried woman, *n.* Nyako (*nyiri*); *irr. con.* Nyar, nyi.  
 Give, *v.t.* Miyo; chiwo, offer.  
 Glory, *n.* Duong'; pak, praise.  
 Go, *v.i.* Dhiyo, dhi.  
 Go from, out of, *v.t.* A, wuok.  
 Go up, *v.t.* Idho.  
 Goat, *n.* Diel (-k).  
 God, *n.* Nyasaye (*nyiseche*).  
 Gold, *n.* Fedha, dhahabu.  
 Good, *adj.* Maber (-yo).  
 Goodness, *n.* Ber.  
 Goodbye, *int.* Oriti (-u).  
 Grace, *n.* Ng'wono.  
 Gramophone, *n.* Thum.  
 Granary, *n.* Dero (-e).  
 Grandmother, *n.* Dayo *Con. da.*  
 Grasp, *v.t.* Mako.  
 Grass, *n.* Lum.  
 Grave, *n.* Liel (te).  
 Gravy, *n.* Kado.  
 Grazing, pasture, *n.* Lek (-ge).  
 Great, *adj.* Maduong' (*madongo*).  
 Greed, *n.* Wuoro.  
 Green, *adj.* Maralum.  
 Greet, *v.t.* Moso.  
 Greetings. Mos.  
 Grind, *v.t. & i.* Rego; muodo, teeth.  
 Grindstone, *n.* Pong', lower; nyapong', upper.  
 Ground, *n.* Piny, lowo.  
 Groundnuts, *n.* Njugu.  
 Group, *n.* Tieng' (-ge).  
 Grow, grow up, *v.i.* Dongo.  
 Growth, *n.* Dongo; dongruok.  
 Growl, *v.i.* Ng'ur.  
 Grumble, *v.i.* Ng'ur.  
 Guard, *v.t.* Rito.

Guard, *n.* Jarit(o) (jo-).  
 Guest, *n.* Wendo (welo).  
 Guide, *v.t.* Telo ni.  
 Guide, *n.* Jatelo (jo-).  
 Gun, *n.* Bunde.

## H

Habit, *n.* Tim (-be); kido (-te).  
 Hail, *n.* Pe.  
 Hair, *n.* Yier. *Con.* Yie.  
 Half, *n.* Nus; kunchiel, part of.  
 Halter, rope for cattle, *n.* Uno (un).  
 Hammer, *n.* Nyundo (-e).  
 Handkerchief, *n.* Kitamba, nanga.  
 Handle, *v.t.* Mulo.  
 Handle, *n.* Lok (-ge), yath, luth.  
 Hang, *v.t. & i.* Liero, *v.t. & i.*; ng'awo, *v.t.*, hang over.  
 Hang oneself, *v.r.* Dere.  
 Happen, *v.i.* Timore, bedo, bet.  
 Happiness, *n.* Mor; ilo, great happiness.  
 Happy, to be, *v.i.* Mor; il, to be very happy.  
 Hard, *adj.* Matek.  
 Harm, *v.t.* Hinyo.  
 Harvest, *v.t. & i.* Kayo, *v.t.*; keyo, *v.i.*  
 Harvest, *n.* Keyo.  
 Hasten, *v.t. & i.* Rungo, yuko, *v.t.*; yukni, rikni, reto, *v.i.*  
 Hat, *n.* Ogudu, kofia; kondo, head-dress.  
 Hate, *v.t.* Kwiny kod, jok kod, sin kod.  
 Hatred, *n.* Sigu.  
 Have, *v.i.* Bedo gi, full pronouns with gi. An gi dhiang', I have a cow.  
 Hawk, vend, *v.t.* Hono.  
 Hawk, *n.* Olith; Otenga, kite.  
 He, *pron.* O-, en.  
 Head, *n.* Wich (-ye).  
 Headache, *n.* Wichbar.

- Head-dress, feathers, *n.* Kondo.  
 Head-dress, cloth, *n.* Kitamba, nanga.  
 Heal, *v.t.* & *i.* Chango, thiedho; kwoyo. *v.t.*; kwo, *v.i.*  
 Healed, *adj.* Mokwo.  
 Health, *n.* Ngima.  
 Healthy, *adj.* Mangima.  
 Hear, *v.t.* & *i.* Winjo.  
 Heart, *n.* Adundo, biological; chuny, emotional.  
 Heat, *v.t.* Muro.  
 Heat, *n.* Liet.  
 Heaven, *n.* Polo.  
 Heavy, *adj.* Mapek.  
 Heavy for, to be too, *v.t.* Hewo, hingo. Also to be heavier than.  
 Hedge, *v.t.* Chielo.  
 Hedge, *n.* Chiel.  
 Heifer, *n.* Roya (-e).  
 Height, *n.* Bor; bor mamalo, if necessary to distinguish from length.  
 Heir, *n.* Jacham gir keni.  
 Hell, *n.* Gehenna, mach.  
 Help, *v.t.* Konyo.  
 Help, *n.* Kony, konyruok.  
 Hen, *n.* Gweno (guen); chicken: nyaburi, *fem.*  
 Her, *pron.* En (-e).  
 Herd, *v.t.* Kwayo.  
 Herd, *n.* Kueth (-dhe).  
 Herdsman, *n.* Jakwath.  
 Here, *adv.* & *n.* Ka, ku, kae, kani.  
 Here is, *adv.* Eri (eki, here are).  
 Hero, *n.* Thwon (-di).  
 Hide, *v.t.* & *i.* Pando, *v.t.*; pondo, *v.i.*  
 Hide, *n.* Pien (-de).  
 High, *adj.* Mabor; malo, *adv.* Up higher, on high.  
 Hill, *n.* Got (-de); thur, slope.  
 Him, *pron.* En (-e).  
 Hinder, *v.t.* Sindo, mono, siro.  
 Hip, *n.* Bam (bembe). Bamna, My hip.  
 Hippopotamus, *n.* Rawo (repe, rewni).  
 Hit, *v.t.* Goyo.  
 Hoe, *v.t.* & *i.* Puro.  
 Hoe, *n.* Rapur (-ye), kwer (kue), jembe.  
 Hold, *v.t.* Mako.  
 Hole, make a hole in, *v.t.* Tucho; tuchi, to have a hole in.  
 Hole, *n.* Bur, bugo.  
 Holiday, *n.* Yueyo, rusa.  
 Holiness, *n.* Ler.  
 Holy, *adj.* Maler.  
 Home, homestead, *n.* Dala (mier), pacho. Con. dalagi, thur.  
 Honest, *adj.* Mobidhore, makare, migeno.  
 Honour, *v.t.* Luoro.  
 Honour, *n.* Luor.  
 Hoof, *n.* Ombong' (-e).  
 Hope, *v.i.* Geno.  
 Hope, *n.* Geno.  
 Horn, *n.* Tung' (-nge). Both musical and animal.  
 Hostility, *n.* Sigu.  
 Hot, *adj.* Maliet.  
 Hour, *n.* Saa, sa (seche).  
 House, *n.* Ot (udi).  
 How, *adv.* Kaka.  
 How? *adv.* Nade, nadi.  
 How many, how much? *Adv.* Adi.  
 Hullo, *int.* Oyawore, morning or first meeting; misawa, genera  
oyimore, evening.  
 Hundred, *adj.* Mia, piero apar.  
 Hunger, *n.* Kech, midenylo.  
 Hungry, to be, *v.i.* Kech kayo, *v.t.* Kech kaye, he is hungry  
Denyo, *v.i.*  
 Hunt, *v.t.* Dwaro.  
 Hunt, *n.* Dwar.  
 Hurry, *v.t.* & *i.* Yuko, *v.t.*; rikni, yukni, reto, *v.i.*  
 Hurt, *v.t.* & *i.* Ramo, *v.t.* Tienda rama, My foot hurts (me). Hiny  
*v.t.*

Husband, *n.* Dichwo (*chwo*). *Con.* Chwor. (Note: Chwora is impolite, use *wuon dala*.)

Hut, *n.* Ot (*udi*), for people; abila, for animals.

Hymn, *n.* Wer (-nde).

## I

I, *pron.* An, a-.

Idle, *adj.* Nono, *adv.* Idle person, *jasamuoyo*.

Ignorant of, to be, not to know, *v.t.* & *i.* Kiya.

If, *conj.* Ka, da, kapo, dipo, ka.

Ill, *v.t.* Tuo (-che).

Ill, *adj.* Matuo.

Immerse, *v.t.* Luto, ling'o.

Implore, *v.t.* Sayo, hombo.

Important, *adj.* Maduong' (*madiongo*). Important person, *Jaduong'*.

Impossible, *adj.* Ma ok nyalore.

Imprison, *v.t.* Tueyo, tueyo e jela.

In, *prep.* E i (also ei).

Incite, two groups to fight, *v.t.* Thuwo.

Inform, *v.t.* Nyiso.

Increase, *v.t.* & *i.* Medo, *v.t.*; medore, *v.i.*

Inheritance, *n.* (Gir keni: really heirloom) mwando ma

Ink, *n.* Wino.

Insert, *v.t.* Soyo.

Inside, *prep.* E i (also written ei).

Inside, *n.* Ich. *Con.* i.

Inside out, *adv.* Ataro.

Inspect, *v.t.* Nono.

Instead of, *prep.* Kar.

Instruct, *v.t.* Puonjo.

Instruction, *n.* Puonj.

Insufficient, *adj.* Morem.

Insult, *v.t.* Yanyo.

Insult, *n.* Ayany.

Intelligence, *n.* Rieko.

Intercept, *v.t.* Geng'o.

Interior, *n.* Ich. *Con.* i.

Internal, *adj.* Maiye.

Interpret, *v.i.* Loko wach.

Interpreter, *n.* Jalok wach.

Intricate, *adj.* Mogajore.

Invite, *v.t.* Luongo.

Iron, *n.* Nyinyo, chuma; opanga, strip or corrugated; pas, smoothing.

Island, *n.* Chula (-ni).

Itch, *v.t.* & *i.* Ilo, *v.t.* Denda ila, My skin itches (me).

## J

Jail, *n.* Jela, od tuech.

Jealousy, *n.* Nyiego.

Jigger, *n.* Mineme.

Join, *v.t.* & *i.* Riwo, *v.t.*; riwore, *v.i.*; tudo, by tying; chomo, so as to increase length.

Joint, *n.* Fuoni (-de).

Joke, *n.* Oyuma (-be), tugo (-ke).

Journey, *n.* Wuoth.

Joy, *n.* Mor; ilo, great joy.

Judge, *v.t.* Ng'ado bura; yalo, discuss in court.

Judge, *n.* Jang'ad bura.

Jump, *v.i.* Dum, chikore.

Jump over, *v.t.* Kalo.

## K

Keep, *v.t.* Kawo, rito.

Kettle, *n.* Birika.

Key, *n.* Kifungu, ofungu, rayaw.

Kick, *v.t.* Gweyo.

Kill, *v.t.* Nego.

Kind, type, *n.* Kido (-te). What kind of, any kind of, Manade, *adj.*

Kind, *adj.* Mang'won, mamuol.

Kindle, *v.t.* Moko; kudho, by blowing.

Kindness, *n.* Ng'wono, muolo.  
 King, *n.* Ruoth (-dhi).  
 Kingdom, *n.* Pinyruoth (-dhi).  
 Kipsigis (Kalenjin), *n.* Lang'o, 'jalang'o.  
 Kiss, *v.t.* Nyodho.  
 Kitchen, *n.* Od tedo, jikon.  
 Kite, *n.* Otenga (-e).  
 Knee, *n.* Chong' (-nge).  
 Kneel, *v.i.* Goyo chong' piny, e.g. We kneel, Wagoyo chongwa piny.  
 Knife, *n.* Pala (pelni).  
 Knock, *v.t.* Dwong'o, at a door; tuomo, knock into; goyo, knock down.  
 Knot, *v.t.* Tudo.  
 Know, *v.t. & i.* Ng'eyo.  
 Kraal for cattle, *n.* Kul (-nde).

## L

Lacking, to be, *v.i.* Onge; chando *v.t.*; rem, insufficient.  
 Ladder, *n.* Rajidhi, ngas.  
 Ladle, *v.t.* Tuomo.  
 Lake, *n.* Nam (nembe).  
 Lamb, *n.* Nyarombo (nyirombe).  
 Lame, to be, *v.i.* Ng'ol.  
 Lame person, *n.* Rang'ol (-nde).  
 Lamp, *n.* Taya (teye, teyni), meny.  
 Land, bird, plane, *v.i.* Piyo.  
 Land, *n.* Piny (-nge); lowo, soil.  
 Landing place, *n.* Wath.  
 Language, *n.* Dhok. Foreign language, dhum.  
 Large, *adj.* Maduong' (madongo), mang'ongo.  
 Larger, to get, *v.i.* Jimbore, medore.  
 Larger, to make, *v.t.* Jimbo, medo.  
 Last, *adj.* Machien, mogik.  
 Late, *v.i.* Deko, lewo.

Late, *adj.* Modeko, molewo.  
 Laugh, *v.i.*; laugh at, *v.t.*; nyiero, *v.t. & i.*  
 Law, *n.* Chik.  
 Lawcase, lawsuit, *n.* Bura (-che).  
 Lay, a table, *v.t.* Pedho.  
 Lazy, to be, *v.i.* Nyap.  
 Lazy, *adj.* Manyap. Lazy person, Jasamuoyo, janyawo.  
 Laziness, *n.* Samuoyo, nyawo;  
 Lead, *v.t.* Telo ni.  
 Leader, *n.* Jatelo.  
 Leaf, leaves, *n.* Oboke.  
 Leak, *v.t. & i.* Chwero, *v.t.*; chuer, *v.i.*  
 Lean, *v.i.* Sirore e, tenore e, lean on; yiengore e, lean against.  
 Leap, *v.i.* Chikore.  
 Learn, *v.t. & i.* Puonjore; somo, to be at school.  
 Learner, *n.* Japuonjore, japuonjre.  
 Leave, *v.t.* Weyo; a, go from.  
 Leave, *n.* Rusa, yueyo.  
 Left, *adj.* Makoracham. On the left, koracham.  
 Left over, to be, *v.i.* Dong'.  
 Leg, *n.* Tielo (-nde).  
 Lend, *v.t.* Holo, followed by person to whom lent.  
 Length, *n.* Bor.  
 Leopard, *n.* Kwach (-ye).  
 Letter, *n.* Barua (-pe).  
 Level, *v.t. & i.* Pieyo, *v.t.*; pie, *v.i.*  
 Level, *adj.* Mopie.  
 Lid, *n.* Raum (-be).  
 Lie, *v.i.* Riambo, riaso, gango wach; lie to, wuondo, *v.t.*  
 Lie, *n.* Miriambo, miriasia.  
 Lie down, *v.i.* Nindo.  
 Life, *n.* Ngima.  
 Lift, *v.t.* Ting'o, ting'o malo.  
 Light, *n.* Ler, abstract; meny, taya, lamp.  
 Light, *adj.* Mayot, in weight; maler, full of light.  
 Light, a fire, *v.t.* Moko.